



## HOLY SPARKS

Celebrating Fifty Years of Women in the Rabbinate



„To dzięki sztuce możemy zrozumieć i zaangażować się w rozmowę o naszej żydowskiej historii i odrodzeniu. Darzymy szacunkiem tych, którzy są gotowi podjąć to ryzyko dla nas wszystkich.”

-- Linda Soberman  
o swoim obrazie pt. „Od ciemności do światła”  
inspirowanym historią Rabin Tany Segal

**zarezerwuj czas**  
**keep the dates**

**Pesach**  
15 kwietnia (wieczór)  
do 23 kwietnia

*“It is through art that we can comprehend and engage in conversation about our Jewish history and its rebirth. We honor those who are willing to take the risks for all of us.”*

-- Linda Soberman  
About her artwork "From darkness to light"  
inspired by the rabbinic work of Rabbi Tanya Segal

**please support!**  
**prosimy wesprzy!**

Please support local efforts in Krakow helping refugees from Ukraine.

If you would like to support directly in Krakow, please contact Center for Progressive and Reform Judaism Foundation at

**help-ukraine@tempel.pl**

Prosimy wesprzy lokalne akcje pomocy uciekającym przed wojną w Ukrainie.

Jeżeli chcesz nieść pomoc bezpośrednio w Krakowie skontaktuj się Fundacją Centrum Judaizmu Postępowego w Krakowie pod adresem email:

**pomoc-ukrainie@tempel.pl**

### szalom czytelnicy [English - below]

W tym niełatwym czasie w których większość z naszych członków i przyjaciół jest zaangażowana w pomoc uciekającym przed wojną w Ukrainie, piszemy aby Was zainspirować i podnieść na duchu.

Już **6 i 7 kwietnia** (środa, czwartek) odbędą się **obchody 50 lecia rabinatu kobiet w muzeum im. Dr Bernarda Hellera przy koledżu rabinackim Hebrew Union College w Nowym Jorku**. Obchody będzie można oglądać on-line ([po uprzedniej rejestracji - kliknij tutaj](#)). Tak organizatorzy piszą o tym doniosłym wydarzeniu:

*"Projekt "Święte Iskry" ("Holy Sparks") rzuca światło na kreatywność, zaangażowanie i wizję 24 kobiet [rabinów], które były „pierwsze” w swoim czasie. Ich wyzwania i wkład, zmagania i sukcesy reprezentują dotychczasowe osiągnięcia wszystkich 839 kobiet-rabinów absolwentek HUC-JIR w Ameryce Północnej i Izraelu – oraz prawie 1500 kobiet-rabinek wszystkich ruchów, które odmieniły żydowską tradycję, liturgię, duchowość, pracę naukową, edukację i opiekę rabinacką.*

*Ich historie przywołują prace 24 czołowych współczesnych żydowskich artystek, które zanurzyły się w nagranych wywiadach rabinek, wyprodukowanych przez Archiwum Historii Kobiet Rabinów Braid (The Braid's Story Archive of Women Rabbis) i zachowanych w Archiwum Kobiet Żydowskich (Jewish Women Archive). Spostrzeżenia artystów, empatia i szeroki wachlarz podejść estetycznych oddają istotę tożsamości i uświęconych ścieżek tych pionierów."*



Jedną z uhonorowanych w projekcie jest nasza rabin, **Rabin Tanya Segal**, rabin Beit Kraków i rabin Gminy Żydowskiej w Ostrawie (Czechy), pierwsza kobieta rabin w historii Polski i w historii Czech. Odrodzenie życia żydowskiego w Polsce uchwycone portretem **Lindy Soberman** osadzonym w przeszłości Krakowa.

#### O PROJEKCIE "HOLY SPARKS" NA STRONIE HEBREW UNION COLLEGE:

<http://huc.edu/news/2022/01/04/holy-sparks-celebrating-fifty-years-women-in-rabbinate>

#### O KOBIETACH RABINACH NA STRONIE JEWISH WOMEN ARCHIVE:

<https://jwa.org/rabbis/narrators>  
<https://jwa.org/rabbis/narrators/segal-tanya>

**Serdecznie zapraszamy do zapoznania się z tym wyjątkowym projektem!**

**Do zobaczenia w Beit Kraków!**

[www.facebook.com/beitkrakow](http://www.facebook.com/beitkrakow)  
[www.beitkrakow.org](http://www.beitkrakow.org)

### shalom readers

At these challenging times in which most of our members and friends are involved in helping those fleeing the war in Ukraine, we are writing to inspire you and lift your spirits.

On **April 6 and 7 (Wednesday, Thursday)**, the **50th anniversary of the women's rabbinate will be celebrated at the Dr. Bernard Heller at the Hebrew Union College in New York**. The celebration will be available online ([after prior registration - click here](#)). This is how the organizers write about this important event:

please support!  
prosimy wesprzyj!

**Polish Humanitarian Action**

[www.pah.org.pl/en/](http://www.pah.org.pl/en/)

**Polska Akcja Humanitarna**

parsza  
torah reading

**Mecora**  
מִצְרָעָה

[Wajikra 14:1 - 15:33](#)

Haftara:  
[Malachim 7:3-20](#)

prosimy wesprzyj!  
please support!

Wesprzyj nasze starania aby Beit Kraków miał wreszcie swój dom. Weź udział w tworzeniu historii i pomóż nam otworzyć **PIERWSZĄ POWOJENNĄ KRAKOWSKĄ POSTĘPOWĄ SYNAGOGĘ**

[beitkrakow.tempel.pl](#)

Please support our efforts for Beit Kraków to finally have a home. Help to create history and to open **THE FIRST KRAKOW'S POST-WAR REFORM SYNAGOGUE**



"The **Holy Sparks** art exhibition illuminates the **creativity, commitment, and vision of 24 women** who were "firsts" in their time. Their challenges and contributions, struggles and successes, represent the achievements of all the 839 women rabbinical graduates of HUC-JIR in North America and Israel to date – and the nearly 1,500 women rabbis of all movements who have transformed Jewish tradition, worship, spirituality, scholarship, education, and pastoral care.

Evoking their stories are the works of 24 leading contemporary Jewish women artists, who immersed themselves in their respective rabbi's recorded interviews, produced by [The Braid's Story Archive of Women Rabbis](#) and preserved at the [Jewish Women's Archive](#). The artists' insights, empathy, and broad array of aesthetic approaches capture the essence of these trailblazers' identities and consecrated paths."

One of the honored in the project is our rabbi, [Rabbi Tanya Segal](#), rabbi of Beit Kraków Jewish Reform Community and rabbi of the Jewish Community in Ostrava (Czech Republic), the first female rabbi in the history of Poland and the history of the Czech Republic. Jewish renaissance in Poland captured by [LINDA SOBERMAN's](#) portrait embedded in Krakow's past.



#### **ABOUT THE "HOLY SPARKS" PROJECT ON THE HEBREW UNION COLLEGE WEBSITE:**

<http://huc.edu/news/2022/01/04/holy-sparks-celebrating-fifty-years-women-in-rabbinate>

#### **ABOUT WOMEN RABBIS ON THE JEWISH WOMEN ARCHIVE WEBSITE:**

<https://jwa.org/rabbis/narrators>  
<https://jwa.org/rabbis/narrators/segal-tanya>

**We cordially invite you to learn more about this unique project!**

**See you at Beit Kraków!**

[www.facebook.com/beitkrakow](http://www.facebook.com/beitkrakow)  
[www.beitkrakow.org](http://www.beitkrakow.org)

This email was sent to << Test Adres Email / Email Address >>  
[why did I get this?](#) [unsubscribe from this list](#) [update subscription preferences](#)  
Beit Kraków · ul. Augustiańska 4/26 · Krakow 31-064 · Poland

